



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EU DECLARATION OF CONFORMITY MADE BY MANUFACTURER

Producent:
Manufacturer
Adres:

termet s.a.

ul. Długa 13, 58-160 Świebodzice

Wyrób:
Product:

kotły gazowe centralnego ogrzewania kondensacyjne
condensing gas boilers

Typoszereg: **ECOCONDENS CYRKON**
Series of types:

Typ/Type:	jednofunkcyjny/ single function boiler		dwufunkcyjny/ combination boiler		
Nazwa handlowa: Name:	KELLER CYRKON -20	KELLER CYRKON -25	KELLER CYRKON -20/20	KELLER CYRKON 20/24	KELLER CYRKON -25/30

1. Oświadczam się z pełną odpowiedzialnością, że opisane powyżej wyroby są zgodne z wymaganiami zasadniczymi następujących dyrektyw (rozporządzeń) wraz z odnośnymi zmianami oraz odpowiednimi normami zharmonizowanymi:

- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE (Dz.U. UE L81 z dnia 31.03.2016)
- 92/42/EWG (Rozporz. MG i P z dnia 20-10-2005r - Dz. U. Nr 218 poz. 1846) w sprawie zasadniczych wymagań dot. efektywności energetycznej nowych wodnych kotłów grzewczych opalanych paliwami ciekłymi lub gazowymi
- 2014/30/UE (Ustawa z dnia 13.04.2016r Dz.U. 2016, poz.542) o kompatybilności elektromagnetycznej
- 2014/35/UE (Ustawa z dnia 13.04.2016r Dz.U. 2016, poz.542) w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego
- Rozporządzeniem Komisji UE nr 813/2013 z dnia 2 sierpnia 2013 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla ogrzewaczy pomieszczeń wielofunkcyjnych (Dz. U. UE L 239 z dnia 06.09.2013)

This is to certify that products mentioned above comply with substantial requirements of the following directives and corresponding harmonized standards:

- Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC
- 92/42/EEC Energy efficiency of hot water boilers (BED)
- 2014/30/EU Electromagnetic compatibility (EMC)
- 2014/35/EU Low voltage electrical equipment (LVD)
- Commission Regulation (EU) No. 813/2013 of 2 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to eco-design requirements for space heaters and combination heaters

Dokumenty odniesienia:
document of reference

PN-EN 15502-1+A1:2015-10; PN-EN 15502-2-1+A1:2017-02; PN-EN 55014-1:2012; PN-EN 437+A1:2012
PN-EN 55014-2:2015-06; PN-EN 61000-3-2:2014-10; PN-EN 61000-3-3:2013-10; PN-EN 60335-2-102:2016-03

2. Parametry kotła kondensacyjnego przy których uzyskuje się określoną efektywność energetyczną kotła.
Condensing boiler parameters that secure particular efficiency

Typ kotła:	Sprawność uzyskiwana przy użytecznej mocy znamionowej P _n i średniej temperaturze wody kotłowej 70°C <i>Efficiency rating at output power of P_n and average central heating water temperature of 70°C</i>	Sprawność uzyskiwana przy obciążeniu 0.3 P _n i temperaturze wody powrotnej 30°C <i>Efficiency rating at load 0.3 P_n and return water temperature of 30°C</i>
KELLER CYRKON -20 KELLER CYRKON -25 KELLER CYRKON -20/20 KELLER CYRKON -20/24 KELLER CYRKON -25/30	98.0	108.0

3. Kotły są zgodne z przebadanym typem UE wraz z zapewnieniem jakości produkcji.
Boilers comply to examined type and assure production quality system

4. Informacje dodatkowe:
Additional information

- Jednostka notyfikowana INIG - PIB – Kraków, przeprowadziła proces oceny zgodności powyższych wyrobów i wydała certyfikat badania typu UE nr GAR1450CU0013 z dnia 25.02.2020 r., ważny do dnia 09.07.2029 r.
Notified Body INIG - PIB – Kraków, performer assesment of above mentioned appliances and issued EU type examination certificate No. GAR1450CU0013 from 25.02.2020, valid to 09.07.2029.
- Jednostka kontrolująca/ *Inspection Notified Body*: INIG - PIB – Kraków
- Laboratorium badawcze/ *Test laboratory*: INIG - PIB – Kraków

Świebodzice, 16.04.2020 r.
Miejsce i data wydania
Place and date of issue

PEŁNOMOCNIK
ds. Zintegrowanego Systemu Zarządzania
Szef Kontroli Jakości
Ryszard Adamus
.....
Nazwisko, stanowisko, podpis
Name, position, signature